

Brussell, 23 ta' April 2025
(OR. en)

8224/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0104(COD)

AGRI 153
AGRIORG 41
AGRIFIN 35
POSEIDOM 1
CODEC 463

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	23 ta' April 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 190 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) Nru 228/2013 fir-rigward ta' assistenza addizzjonali u aktar flessibbiltà għar-reġjuni ultraperiferiċi affettwati minn diżastri naturali severi u fil-kuntest taċ-ċiklun Chido, li kellu effetti devastanti f'Mayotte

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 190 final.

Mehmuż: COM(2025) 190 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.4.2025
COM(2025) 190 final

2025/0104 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 228/2013 fir-rigward ta' assistenza addizzjonali u aktar flessibbiltà għar-reġjuni ultraperiferiċi affettwati minn diżastri naturali severi u fil-kuntest taċ-ċiklun Chido, li kellu effetti devastanti f'Mayotte

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Kif urienu dan l-aħħar iċ-ċiklun bla preċedent f'Mayotte, id-diżastri naturali u l-avvenimenti meteoroloġiċi severi fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE qed ikollhom effett devastanti fuq il-popolazzjonijiet li jgħixu u jaħdmu f'dawn ir-reġjuni. Hafna mill-potenzjal tal-produzzjoni agrikola u tal-forestrija jinqered kull sena, u dan jikkawża telf kbir ta' introjtu u jhedded id-disponibbiltà tal-ikel u s-sigurtà ta' dawn ir-reġjuni, li diġà qed jiffaċċjaw restrizzjonijiet permanenti fuq l-iżvilupp tagħhom, kif rikonoxxut fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Fil-fatt, filwaqt li dawn ir-reġjuni huma pjuttost differenti minn xulxin, għandhom komuni bejniethom għadd ta' speċifikitajiet, bħall-pożizzjoni remota, l-insularità¹, id-daqs hafna drabi ċkejken tal-art tagħhom, il-vulnerabbiltà għat-tibdil fil-klima, ekonomiji li jiddependu fuq ftit setturi, kif ukoll livelli għoljin ta' qgħad u prodott domestiku gross (PDG) sostanzjalment aktar baxx mill-medji tal-UE u daww nazzjonali. Dawn ir-restrizzjonijiet kollha jagħmlu l-irkupru tal-produzzjoni agrikola meqruda mid-diżastri naturali severi saħansitra aktar diffiċli u s-severità tad-diżastri naturali ttawwal iż-żmien tal-irkupru saħansitra aktar.

Fil-Komunikazzjoni tagħha “Inpoġġu lin-nies l-ewwel, niżguraw tkabbir sostenibbli u inkluziv, nilliberaw il-potenzjal taż-żoni ultraperiferiċi tal-UE”², il-Kummissjoni impenjat ruħha li tirrifletti l-ispeċifikitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-politiki kollha tal-UE, inkluż fil-qasam tal-agrikoltura³. Uħud mill-isfidi tas-settur agrikolu fir-reġjuni ultraperiferiċi diġà qed jiġu indirizzati b'mod speċifiku permezz tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴. Madankollu, fid-dawl ta' diżastri naturali dejjem aktar severi f'dawn ir-reġjuni, giet identifikata l-ħtieġa ta' aktar flessibbiltajiet. Sabiex jiġu indirizzati l-isfidi tal-fluss tal-flus matul ir-rikostruzzjoni tal-produzzjoni agrikola wara diżastri naturali devastanti frekwenti fir-reġjuni ultraperiferiċi, jenħtieġ li l-Ewropa jkollha l-kapaċità li tibgħat malajr sostenn effettiv u tkun aktar flessibbli permezz tal-POSEI imsemmi f'dak ir-Regolament. Dan jinvolvi programmi ta' għażliet relatati speċifikament mad-distanza u mal-insularità li jistabbilixxu miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni billi jiżguraw il-kontinwità tal-appoġġ mill-POSEI lill-benefiċjarji matul il-perjodu tar-restawr, irrispettivament mil-livell tal-attività tagħhom, iżda soġġetti għal impenji formali biex tiġi restawrata l-kapaċità tagħhom. Fl-14 ta' Diċembru 2024, ir-reġjun ultraperiferiku ta' Mayotte intlaqat iċ-ċiklun aħrax Chido, li halla warajh hafna ħerba u mwiet minn kull fejn għadda. Qered eluf ta' djar, u qata' l-provvisti tal-ilma u tad-dawl. It-toroq, in-networks tal-komunikazzjoni, u l-infrastruttura fil-qasam tas-saħħa ntlaqtu serjament jew ma setgħux jibqgħu jintużaw. Fil-11 ta' Jannar 2025, Mayotte intlaqtet ukoll mill-maltempata tropikali Dikeledi, b'xita qawwija u għargħar lokali li aggrawaw il-ħsara li kien għamel Chido. L-effetti ta' Chido fuq l-agrikoltura u fuq is-sigurtà tal-ikel kienu sinifikanti: l-irjieħ qawwijin qerdu l-għelejjel f'hafna nħawi u l-artijiet agrikoli spiċċaw mgħarrqin bl-ilma. Dan ħarbat l-iskedi tat-

¹ Ir-reġjuni ultraperiferiċi huma l-gżejjer jew l-arċipelagi kollha hlief il-Guyana Franċiża fl-Amerka t'Isfel.

² COM(2022) 198 finali.

³ Ara wkoll rapport reċenti dwar l-implimentazzjoni ta' din il-komunikazzjoni, COM (2024) 435 finali.

⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/228/oj>).

thawwil, li se jwassal għal rendimenti aktar baxxi għall-istaġun tat-tkabbir li jmiss. Barra minn hekk, Chido qered l-infrastruttura, bħat-toroq, u dan xxekkel it-trasport tal-prodotti agrikoli. Għall-ewwel darba, Franza ddikjarat stat ta' diżastru naturali eċċezzjonali.

Konsegwentement, l-aħhar sena tal-implimentazzjoni tal-Programm għall-Iżvilupp Rurali f'Mayotte għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2022 (PŻR Mayotte) giet affettwata bil-kbir. Hafna proġetti, b'mod partikolari l-investimenti, se jiddewmu jew jiġu abbandunati. Barra minn hekk, l-ewwel nett, il-bdiewa u atturi oħrajn fl-agrikoltura jehtieġu assistenza għall-likwidità biex ikunu jistgħu jaqilgħu l-għajxien tagħhom sakemm ikun seħħ ir-restawr tal-azjendi tagħhom kif ukoll tal-potenzjal tal-produzzjoni tagħhom.

Ir-Regolament (UE) 2024/3242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2024⁵ li jemenda r-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ introduċa miżura eċċezzjonali u temporanja ġdida (imdaħħla fl-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220) li tippermetti lill-Istati Membri jipprovdu assistenza għal-likwidità lill-bdiewa, lid-detenturi tal-foresti, kif ukoll lill-SMEs attivi fl-ipproċessar ta' prodotti agrikoli u tal-forestrija, li jkunu affettwati minn diżastri naturali li jseħħu mill-1 ta' Jannar 2024 'il quddiem.

Skont ir-regoli attwali, għal din il-miżura jista' jiġi allokat limitu massimu ta' 10 % tal-fondi tal-FAEŻR għall-perjodu 2021–2022 (eskluz l-EURI) (EUR 1.5 miljun għal Mayotte). Sabiex jiġi pprovdut rispons adegwat għad-diżastri naturali eċċezzjonali li seħħew f'Mayotte, qed jiġi propost li jitneħħa dan il-limitu massimu ta' 10 % u Mayotte tithalla talloka mill-ġdid fondi tal-FAEŻR għall-perjodu 2021–2022 għall-appoġġ ipprovdut fl-ambitu tal-miżura skont l-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220.

Fil-kuntest ta' din il-miżura, l-iskadenza għall-approvazzjoni tal-applikazzjonijiet hija stabbilita għat-30/06/2025⁷ sabiex ikun hemm reazzjoni rapida għad-diżastri naturali u tigi pprovduta likwidità malajr lil dawk fil-bżonn. Madankollu, minhabba li din il-proposta se tbiddel il-kundizzjonijiet ta' din il-miżura għal Mayotte, hemm bżonn li jingħata biżżejjed żmien lill-awtorità manigerjali ta' Mayotte biex tagħzel il-benefiċjarji ladarba dan ir-regolament jidhol fis-seħħ. Għal din ir-raġuni, jenhtieġ li l-iskadenza għall-approvazzjoni tal-applikazzjonijiet ma tapplikax. Madankollu, l-eligibbiltà tal-ispejjeż (il-31 ta' Diċembru 2025) kif definita fir-Regolament (UE) 1303/2013⁸ tibqa' l-istess. Dan ifisser li l-pagamenti lill-benefiċjarji jridu jsiru sal-31 ta' Diċembru 2025.

⁵ Ir-Regolament (UE) 2024/3242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2024 li jemenda r-Regolament (UE) 2020/2220 fir-rigward ta' miżuri speċifiċi skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali biex tingħata assistenza addizzjonali lill-Istati Membri affettwati minn diżastri naturali (ĠU L, 2024/3242, 23.12.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3242/oj>).

⁶ Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-23 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-riżorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-riżorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj>).

⁷ L-Artikolu 6a(5) tar-Regolament 2020/2220.

⁸ L-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tipproponi li tiddaħhal deroga għal-limitu massimu tal-miżura skont l-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220 għal Mayotte. Din se tippermetti lir-reġjun ultraperiferiku jindirizza b'mod effettiv il-htigijiet ta' likwidità tal-popolazzjoni rurali li saritilhom hsara kbira fid-diżastri naturali deskritti. Din id-deroga jenhtieg li ssir permezz ta' dispożizzjonijiet speċifiċi tar-Regolament POSEI sabiex din id-deroga tinżamm limitata għall-htigijiet speċifiċi tar-reġjun ultraperiferiku ta' Mayotte.

Għalhekk, sabiex tipprovdi l-assistenza addizzjonali deskritta hawn fuq u aktar flessibbiltà lir-reġjuni ultraperiferiċi affettwati minn diżastri naturali, il-Kummissjoni tipproponi modifika mmirata tar-Regolament POSEI li jstabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni l-aktar imbiegħda tal-Unjoni.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-proposta hija konsistenti mal-qafas legali ġenerali stabbilit għall-Politika Agrikola Komuni u għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (l-FSIE) u hija limitata għal emenda speċifika tar-Regolament (UE) Nru 228/2013.

- **Konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

Il-proposta hija limitata għal emendi speċifiċi tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u hija konsistenti ma' politiki oħrajn tal-Unjoni.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ, U PROPORZJONALITÀ

- **Baži legali**

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikoli 42, 43(2), u 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jipprevedi li l-kompetenza għall-agrikoltura tkun maqsuma bejn l-Unjoni u l-Istati Membri, filwaqt li jstabbilixxi politika agrikola komuni b'objettivi u implimentazzjoni komuni. Il-proposta għandha l-għan li tiżgura aktar flessibbiltajiet għar-reġjuni ultraperiferiċi affettwati minn diżastri naturali jew avvenimenti meteorologiċi severi.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta fiha emendi limitati u speċifiċi li ma jmorrux lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħaq l-għan li tinghata għajna temporanja eċċezzjonali lill-bdiewa, lid-detenturi tal-foresti, lill-SMEs, u lill-imprizi li huma attivi fl-ipproċessar, fil-kummerċjalizzazzjoni, jew fl-iżvilupp tal-prodotti agrikoli jew tal-prodotti tal-forestrija u għall-isforzi ta' restawr li ntlaw b'mod gravi mid-diżastri naturali.

Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>), kif estiż bl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) 2020/2220.

- **Għażla tal-istrument**

Regolament huwa l-istrument ix-xieraq biex tiddaħħal il-flessibbiltà meħtieġa biex jiġu indirizzati dawn iċ-ċirkustanzi bla preċedent.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI, U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġislazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Minhabba n-natura teknika, limitata, u urgenti tal-modifiki proposti, mhijiex meħtieġa l-konsultazzjoni pubblika wiesgħa.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Mhux applikabbli

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba n-natura teknika u l-kamp ta' applikazzjoni mmirat tal-inizjattiva, il-valutazzjoni tal-impatt mhijiex meħtieġa.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta l-ġdida ma timplika l-ebda tibdil fil-limiti massimi annwali tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-impenji u għall-pagamenti kif stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2020/2093. It-tqassim annwali tal-appropriazzjonijiet ta' impenn għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali E.08030102 jibqa' l-istess.

B'mod generali, din il-miżura ma timplikax il-htieġa għal appropriazzjonijiet addizzjonali ta' pagament. L-appropriazzjonijiet ta' pagament meħtieġa ta' EUR 13,5 miljun fl-appropriazzjonijiet ta' pagament tal-2025 u l-2026 huma previsti li jiġu kkompensati minn diżimpenji fl-għeluq li mistennjin isehhu fl-2026. Il-fondi allokati għal Programmi ta' Żvilupp Rurali (RPDs, Rural Development Programmes) ohrajn li se jibqgħu ma jintużawx se jiġu diżimpenjati u se jikkompensaw għall-kostijiet addizzjonali skont din l-emenda.

Fir-rigward tal-appoġġ mill-POSEI, din il-proposta ma għandha l-ebda impatt baġitarju kwantifikabbli. Kwalunkwe nefqa relatata se tibqa' taħt l-allokazzjoni finanzjarja annwali tal-Istati Membri għall-POSEI.

5. ELEMENTI OHRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, u r-rapportar**

Se jkun hemm monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-miżuri u se jsiru rapporti dwarha fil-qafas tal-mekkaniżmi tar-rapportar stabbiliti fir-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1305/2013⁹, u (UE) 228/2013.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Sabiex jiġu pprovduti aktar flessibbiltajiet lir-regjuni ultraperiferiċi affettwati minn diżastri naturali u avvenimenti meteoroloġiċi severi u biex jiġi pprovdut rispons adegwat għall-impatt tad-diżastri naturali bla preċedent Chido f'Mayotte fuq il-bdiewa, benefiċjarji oħrajn tal-FAEŻR, u l-amministrazzjonijiet, qed jiġi propost li r-Regolament (UE) Nru 228/2013 jiġi emendat kif ġej:

- Jiġi permess li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jissottomettu modifika eċċezzjonali tal-programm tagħhom fl-ambitu tal-POSEI meta japplikaw il-prinċipju tal-force majeure jew ċirkostanzi eċċezzjonali fejn, b'riżultat tad-diżastri naturali sever mhux mistenni, il-kapaċità tal-produzzjoni agrikola tkun inqas serjament jew totalment, u r-restawr ta' ċerti setturi jirrikjedi perjodu itwal minn dak li jista' jkun kopert mill-applikazzjoni tal-prinċipju tal-force majeure jew ċirkostanzi eċċezzjonali. Dan jippermetti li l-benefiċjarji kkonċernati jkomplu jirċievu l-appoġġ mill-POSEI matul il-perjodu tar-restawr, irrispettivament mil-livell tal-attività tagħhom, izda soġġett għall-impenn formali tagħhom li jirrestawraw il-kapaċità tal-produzzjoni agrikola tagħhom. L-implimentazzjoni ta' din il-modifika tal-programm se tkun soġġetta għal rieżami u monitoraġġ annwali tal-progress f'kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru.
- Għall-programm ta' żvilupp rurali ta' Mayotte, jitnehha l-limitu ta' 10 % tal-allokazzjonijiet baġitarji tal-2021 u l-2022 għal appoġġ temporanju b'reazzjoni għall-impatt tad-diżastri naturali li għandhom jiġu ffinanzjati fl-ambitu tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u jippermettu l-għażla tal-benefiċjarji wara l-iskadenza tat-30 ta' Ġunju 2025.
- **Konformità mal-prinċipju "diġitali b'mod awtomatiku"**
- Skont il-valutazzjoni diġitali mwettqa, il-proposta attwali ma għandha l-ebda dimensjoni diġitali peress li ma hemm l-ebda rilevanza diġitali. Il-mezzi diġitali jew l-iskambju tad-data mhumiex fil-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta.

⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1305/oj>).

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 228/2013 fir-rigward ta' assistenza addizzjonali u aktar flessibbiltà għar-regjuni ultraperiferiċi affettwati minn diżastri naturali severi u fil-kuntest taċ-ċiklun Chido, li kellu effetti devastanti f'Mayotte

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 42, l-Artikolu 43(2), u l-Artikolu 349, tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni²,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Diċembru 2024, gie ddikjarat “diżastru naturali eċċezzjonali” għar-regjun ultraperiferiku ta' Mayotte wara l-konsegwenzi devastanti taċ-ċiklun Chido, li qered ħafna mill-potenzjal agrikolu u forestali tal-gżira u hedded id-disponibbiltà u s-sigurtà tal-ikel. Dan iċ-ċiklun bla preċedent u diżastri naturali reċenti oħrajn fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni, kif deskritti fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), juru l-vulnerabbiltà ta' dawn ir-regjuni għall-effetti tat-tibdil fil-klima, inkluż ir-riskju akbar ta' diżastri naturali eċċezzjonali jew avvenimenti meteoroloġiċi severi b'konsegwenzi fit-tul.
- (2) Sabiex jiġi indirizzat u mmitigat l-impatt ta' diżastri naturali eċċezzjonali jew avvenimenti meteoroloġiċi severi fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-appoġġ għall-produzzjoni lokali pprovdut permezz tal-Programm ta' Soluzzjonijiet Speċifiċi Relatati mal-Periferiċità u l-Insularità (POSEI) imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³; huwa xieraq li tiġi prevista l-possibbiltà li l-benefiċjarji milqutin ikomplu jirċievu l-pagamenti tal-POSEI matul il-perjodu tar-restawr, irrISPettivament mil-livell tal-attività tagħhom, soġġett għal impenn formali tagħhom li jirrestawraw il-kapaċità tagħhom. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi previst li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu jistgħu jiddeċiedu dwar l-applikazzjoni ta' force majeure jew ċirkostanzi eċċezzjonali abbażi ta' evidenza rilevanti. Fl-istess hin, f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, fejn ir-

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

³ Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 (ĠU L 78, 20.3.2013, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/228/oj>).

restawr ta' ċerti setturi jkun jirrikjedi perjodu itwal, jenhtieg li jiġi previst li emenda eċċezzjonali tal-programm, soġġetta għal rieżami u monitoraġġ annwali tal-progress, tista' testendi dan il-perjodu ta' restawr lil hinn minn dak li jista' jkun kopert mill-applikazzjoni tal-prinċipju tal-force majeure jew ċirkostanzi eċċezzjonali. Għal dan il-ghan, jenhtieg li l-Artikoli 6 u 19 tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 jiġu emendati.

- (3) Barra minn hekk, sabiex jiġu indirizzati malajr il-vulnerabbiltajiet tas-sistema tal-ikel u tal-komunitajiet rurali ta' Mayotte li jirriżultaw minn dak id-diżastru naturali bla preċedent ikkawżat miċ-ċiklun Chido, huwa xieraq li jingħata malajr appoġġ effettiv eċċezzjonali permezz tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), u li tiġi prevista aktar flessibbiltà fir-regoli eżistenti. L-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ introduċa miżura ġdida li ttipprovdi appoġġ temporanju eċċezzjonali b'reazzjoni għall-impatt tad-diżastri naturali, li għandha tiġi ffinanzjata fl-ambitu tal-FAEŻR fil-qafas legali applikabbli fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020, kif estiż minn dak ir-Regolament. Sabiex Mayotte tkun tista' tirreaġixxi għall-konsegwenzi taċ-ċiklun Chido u filwaqt li jitqiesu d-diffikultajiet ikkawżati mis-sitwazzjoni speċifika ta' dan ir-reġjun ultraperiferiku, jenhtieg li tiġi stabbilita l-applikazzjoni tal-miżura introdotta mill-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220 f' Mayotte. Peress li d-diffikultajiet speċifiċi ta' rispons għas-sitwazzjoni eċċezzjonali f'Mayotte huma marbutin mad-distanza tagħha bhala reġjun ultraperiferiku kif deskritt fl-Artikolu 349 tat-TFUE, huwa xieraq li jiġu previsti l-flessibbiltajiet tal-appoġġ tal-FAEŻR permezz tal-istabbiliment ta' qafas legali speċifiku għall-appoġġ addizzjonali tar-reġjuni ultraperiferiċi. Għal dan il-ghan, jenhtieg li l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 jiġi emendat.
- (4) Peress li l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jindirizza u jtaffi l-impatt tad-diżastri naturali fuq is-setturi agroalimentari u tal-forestrija fir-reġjuni ultraperiferiċi billi jipprovdi flessibbiltajiet addizzjonali wara diżastri naturali eċċezzjonali jew avvenimenti meteoroloġiċi severi u, b'mod partikolari, wara ċ-ċiklun Chido f'Mayotte, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost jintlaħaq ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-oġġettiv.
- (5) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 228/2013 jiġi emendat kif xieraq.
- (6) Fid-dawl tal-effetti devastanti tad-diżastri naturali attwali u l-urġenza li jiġi indirizzat u mmitigat l-impatt tagħhom fuq is-setturi agroalimentari u tal-forestrija fir-reġjuni ultraperiferiċi, kif ukoll l-urġenza fl-applikazzjoni tal-miżura skont l-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220 qabel tmiem il-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020, kif estiż bir-Regolament (UE) 2020/2220, jitqies xieraq li tiġi invokata l-eċċezzjoni għall-perjodu ta' tmien gimgħat previst fl-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol

⁴ Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-riżorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-riżorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj>).

tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE, mat-TFUE, u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika.

- (7) Sabiex tiġi żgurata implimentazzjoni bla xkiel ta' dawn l-emendi u bħala kwistjoni ta' urġenza fid-dawl tal-htieġa urġenti li jiġi indirizzat u mmitigat l-impatt ta' diżastri naturali eċċezzjonali jew avvenimenti meteoroloġiċi severi fit-territorji ultraperiferiċi tal-Unjoni, u b'mod partikolari dak taċ-ċiklun Chido f'Mayotte, jenhtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOPTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 6, jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. Fil-każ ta' diżastri naturali eċċezzjonali jew avvenimenti meteoroloġiċi severi li jeqirdu kompletament jew parzjalment il-kapaċità tal-produzzjoni agrikola f'reġjun ultraperiferiku, l-Istati Membri jistgħu jipprezentaw proposta biex jemendaw il-programm, filwaqt li japplikaw il-prinċipju tal-force majeure jew ċirkostanzi eċċezzjonali sabiex il-benefiċjarji kkonċernati jkunu jistgħu jkomplu jirċievu l-appoġġ mill-POSEI matul il-perjodu tar-restawr fil-forma ta' miżuri li jassistu l-produzzjoni agrikola lokali prevista fl-Artikolu 19. L-implimentazzjoni ta' dawn il-modifiki fil-programm għandha kull sena tkun soġġetta għal rieżami u monitoraġġ tal-progress f'kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru.”;

- (2) fl-Artikolu 19, jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. Meta programm jiġi emendat f'konformità mal-Artikolu 6(5), il-benefiċjarji milqutin mid-diżastru naturali eċċezzjonali jew mill-avveniment meteoroloġiku sever jistgħu jkomplu jibbenefikaw minn appoġġ fil-forma ta' miżuri li jappoġġaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, jew il-bejgħ previsti fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, irrispettivament mil-livell ta' attività tagħhom matul il-perjodu tar-restawr, iżda soġġetti għal impenn formali li jirrestawraw il-kapaċità tal-produzzjoni agrikola tagħhom.”;

- (3) fl-Artikolu 22, jiżdiedu l-paragrafi 3 u 4 li ġejjin:

“3. B'deroga mill-Artikolu 6a (5) tar-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, Mayotte tista' tapprova applikazzjonijiet għall-appoġġ wara t-30 ta' Ġunju 2025.

4. Fil-programm tal-iżvilupp rurali ta' Mayotte, l-appoġġ tal-FAEŻR previst għall-miżura msemmija fl-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2020/2220 ma għandux jaqbez il-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal dak il-programm tal-iżvilupp rurali għas-snin 2021–2022.

* Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-rizorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-rizorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj>).”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*